

# LA VOZ DE ORTIGUEIRA

SEMANARIO DEFENSOR DE LOS INTERESES GENERALES DE ORTIGUEIRA Y SU COMARCA

AÑO XXII

Ortigueira 10 de abril de 1937

NUM. 1090

Una Patria

Un Estado

Un Caudillo

## Una Patria: España. - Un Caudillo: Franco

### LA ACTUALIDAD

El acaparamiento de la plata sigue siendo uno de los comentarios que la actualidad nos ofrece. Sobre este tema, desde Radio Nacional de Salamanca, habló días pasados el profesor D. Vicente Gay, de cuyo discurso tomamos los siguientes párrafos:

Algunas personas han creído tener más seguro su dinero escondiéndole que haciéndole circular o producir. Atesoramiento, se llamatalhecho. El ejemplo clásico es el de la vieja rica que metía sus onzas en el llamado «gato», o sea el saco hecho con la piel de este animal: el del campesino que acumula la plata en la media de lana o entierra una aleancia repleta de monedas. Todo esto, es dinero que se inmoviliza, se bloquea, se congela, como ahora se dice, resulta improductivo y se desvía de su verdadera función económica. El dinero, debe circular y si se acumula, es para hacerle producir, convirtiéndole como pasa con el ahorro, cosa muy distinta del atesoramiento. La economía del crédito, despertando de su sueño al dinero acumulado y enterrado, ha demostrado que todo atesoramiento es dañino y merma la multiplicación y el progreso económico.

Esto, que es tan claro como la luz del día, no lo comprenden los que atesoran y, con ello, se dañan de dos maneras, principalmente: primero, porque entierran un valor vivo, como es el dinero y, segundo, porque perjudican a la moneda que queda en la circulación al provocar el agio del dinero que se esconde y la depreciación correlativa del dinero que queda en la circulación. Un doble perjuicio: para si y para los demás.

Pues esto es lo que hacen los ignorantes que entre nosotros atesoran la plata y pagan con billetes. Tal cosa sólo se comprendería en el caso de que la moneda metálica fuese buena y la fiduciaria o billete, fuese mala. Este no es el caso, pues tanto valor legal, pleno, tiene en la España liberada, la moneda metálica, como el billete y mucho más si se recuerda que dado el exagerado valor que la ley otorga a nuestra moneda de plata, esta se parece mucho al valor del billete, el valor legal o jurídico del mismo, superior al material suyo. A ver quien me prueba lo contrario. Tan valor fiduciario tienen no ya en España sino en el mundo entero muchas monedas metálicas, como el de los billetes, pues se les reconoce un valor superior al real.

\*\*\*

Como contestación a una campaña que en la España roja y en el extranjero se hacía de que Marruecos se había «revolucionado» contra la España nueva, la España de Franco, llegaron a Sevilla, de regreso de una peregrinación a la Meca, más de un millar de musulmanes, que vitorearon y aplaudieron cada palabra que el Caudillo les dirigió con motivo de dicha visita.

Por lo interesantes que son publicamos a continuación algunos párrafos del mencionado discurso:

«Excelente Gran Visir de Marruecos; excelentes señores y acompañantes: A vosotros, peregrinos de vuestra fe, que volvéis orgullosos de Oriente y que venís de cumplir el deber de todo buen musulmán. Allí os habéis encontrado con otros hermanos islámicos y habéis podido ver la grandeza de vuestro pueblo. Aquí en Sevilla, en el solar hispano, podéis ver también vuestros recuerdos y, en estos ladrillos, la obra de vuestros antepasados.

Yo celebro, como Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos nacionales, haber podido ayudaros a lograr vuestro deseo de cumplir con el deber de conciencia de todo buen musulmán.

Yo deseo que mediteis en estas palabras: la España y el Islam han sido los pueblos que mejor se comprendieron. Cuando por estos lugares, cuando por estos campos vuestros antecesores pasaron; el pueblo musulmán tuvo una cultura, tuvo una ciencia, tuvo una grandeza que se selló con sangre española y marroquí. Por eso muchos de vosotros lleváis el apellido español, porque lleváis en vosotros el recuerdo de la tierra española.

En estos momentos graves para el mundo, cuando surge un peligro paratodos, que es peligro de los hombres sin fe, es precisamente cuando se unen todos los hombres con fe para combatir a los que no la tienen. Vosotros, que venís de hacer esta afirmación de fe, sois los que mejor podéis comprender nuestra lucha. La obra nefasta de Rusia va contra las costumbres, contra las mezquitas, va contra todo lo que tiene valor espiritual, que es el fundamento del Islam, del pueblo musulmán. Yo os prometo que, vencido el enemigo rojo y conseguida la paz, podremos infiltrar la cultura que un día derramasteis por ese solar. En Córdoba habrá una catedral de estudios arábigos donde os entregaremos nuestros libros para que vuestros hijos puedan estudiar la ciencia militar y la grandeza de una raza heroica.»

El Generalísimo terminó su discurso diciéndoles a las autoridades musulmanas:

«Llevad los sentimientos mejores del Jefe del Estado y de los hombres españoles hacia el pueblo musulmán, y cuando florezcan los resales de la paz, nosotros os entregaremos las mejores flores.»

## DEL MOVIMIENTO NACIONAL

Malos vientos corren para el separatismo. Para todo cuando signifique separatismo. ¿Catalad? ¿Vasco? Igual es. Uno y otro se debaten en la agonía, a punto de ahogarse en los raudales de sangre que uno y otro desataron.

En Barcelona—no resuelta, porque no puede resolverse, la crisis de la Generalidad—andan a tiros por las calles los lobos de la misma manada.

En Bilbao andan desesperados, sin defensa posible contra el ímpetu de nuestro avance y obligando—bien claro lo dicen los prisioneros—a la movilización general.

Era de esperar. Lo falso de ambos movimientos de descomposición nacional, no podían tener más fin que ese absurdo retorno a las luchas de la selva. El afán suicida de volver al clan o a la tribu tenía fatalmente que conducir a esa negación de toda civilización y de toda cultura que ofrecen a los ojos del mundo, Bilbao y Barcelona. Era de esperar.

Pronto llegará a las regiones irredentas, nuestro salvador movimiento de integración nacional. Y vamos decididos a convencer hasta a los más reacios de que «Euzkadi» y «Catalunya» no hubiesen sido nunca posibles sin una dejación suicida de España, gobernada con malas artes por malos políticos.

### Frente de Vizcaya

Realmente es algo asombroso el esfuerzo que han realizado las tropas por un terreno de orografía montañosa y además encharcado y resbaladizo, pero nuestros soldados no solo se han agarrado con los dientes a la vegetación y piedras de los montes, sino que impulsados por un potente y formidable motor, han trepado hasta las cumbres como si se tratase de pequeños montezuelos y no han cesado ni un solo momento de presionar a los célebres «mendigozales», gentes preparadas especialmente para la guerra de montaña y que, sin embargo, se ven materialmente arrollados por el avance irresistible de nuestras columnas, que actualmente se hallan por este frente a 30 kilómetros de Bilbao.

El domingo pasado nuestras tropas tomaron, además de otras importantes posiciones, la villa de Ochandiano. El martes desde Mondragón hasta Ochandiano el Generalísimo de los Ejércitos nacionales ha recorrido toda la extensa zona liberada en los últimos días, entre las provincias de Alava, Guipúzcoa y Vizcaya en la formidable y arrolladora ofensiva que se inició el pasado día 31 y que está llegando a su momento culminante. Le acompañaban en su visita el general Mola, jefe del Ejército del Norte; el general Kindelán y el general que manda las brigadas navarras que marchan sobre Bilbao.

Con el fin de que nuestros lectores se formen una idea del terreno por el que avanzan nuestras fuerzas en el frente de Vizcaya, vamos a hacer una somera descripción de la carretera que conduce de Ochandiano a Durango.

Están estos dos pueblos (por carretera) a una distancia de unos 16 kilómetros, encontrándose entre ellos los célebres altos de Urquiola, que están a 6 kilómetros de Ochandiano.

En el alto se encuentra el poblado de Urquiola, consistente en dos hoteles, una fonda y una basílica que desde hace años está en construcción, dedicado a San Antonio.

Desde este punto a Durango hay 10 kilómetros de camino, siendo siete de bajada fortísima.

La importancia de esta posición no es necesario alabarla: con ella se ha conquistado el último alto que defendía el camino de Bilbao, y quedan entre dos frentes y en situación difícil los rojos y separatistas que defienden las posiciones de Elgueta, Eibar, frentes de Archaleta, Mondragón, etc., pues en cualquier momento pueden nuestras fuerzas efectuar un movimiento convergente y coparlos.

### Frente de Asturias

El martes fué bombardeado el Musel en Gijón por nuestra aviación, destruyendo unos vapores cargados de material bélico que momentos antes habían entrado allí, con pabellón inglés.

Mucho ha subido el termómetro moral de los defensores de Oviedo al verse protegidos constantemente por la ayuda eficaz del arma que opera sobre las rutas del azul, que son rutas de gloria. Porque desde la presencia de los aviones nacionales han desaparecido como por encanto las agresiones de los aparatos rojos en su labor encañallada y cobarde de bombardear poblaciones civiles, como Oviedo, Grado y últimamente Pravia.

El parte oficial de ayer, dice: «Ataques enemigos sobre Rivieles y línea de defensa de Oviedo han sido rechazados con grandes pérdidas para el enemigo. Solo en el sector de Adoratrices han sido destruidos dos batallones rojos. Nuestras fuerzas salieron en persecución del enemigo en el sector

del Cementerio, contraatacándolo y ocupando sus posiciones».

### Frente de Madrid

Para contrarrestar los efectos de nuestra ofensiva de Vizcaya ayer viernes, desde las 6 de la mañana, las mejores fuerzas de Miaja quisieron romper nuestras líneas en los sectores de Cuesta de las Perdices y Casa del Campo.

Dice el parte oficial de ayer:

«Tuvieron lugar durante el día de hoy otros ocho ataques, de cuya magnitud, así como del espíritu heroico de nuestras fuerzas, da idea, el que a la hora de dar el parte, el número de muertos hechos al enemigo puede afirmarse pasa de 2.800; habiéndoseles inutilizado ocho tanques.

La lucha llegó en algún sector, como en los de la Cuesta de las Perdices y Cerro de Aguila, a extremo tal, que nuestras fuerzas les esperaron sin disparar un tiro hasta tenerlos cerca.

En uno de los sectores el ataque lo efectuaron, tras preparación artillera, llevando delante de la infantería 26 tanques que llegaron hasta dos metros de nuestras líneas. Nuestras fuerzas saltaron de las trincheras y se lanzaron sobre el enemigo, que huyó, dejando 700 cadáveres.

El espíritu de las tropas y de las falanges supera a todo heroísmo. Ni un solo puesto vaciló. Todos cumplieron con su deber, superándose y acometiendo al enemigo después de rechazarlo.

Han actuado gran número de batallones internacionales, cogiéndose muchos prisioneros, de cuyas declaraciones se deduce que la mayor parte de los muertos son rusos, checos y dinamiteros de Asturias. El castigo que el enemigo ha sufrido fué durísimo, demostrándolo el hecho de que a la hora del parte no suena ni un solo tiro en el frente de combate.

En los demás frentes, no hubo novedades importantes durante la semana.

### SUSCRIPCION NACIONAL

#### Recaudado en el Banco Pastor

Suma anterior	Ptas. 34.176'35
D. Enrique Yáñez Cotón, párroco de Cuña	5'00
Manuel Casariego	38'90
Francisco Bouza	33'35
M. Crisanto Casariego	27'15
Amable Río Garrote	25'25
Angel Vieites Veiga	8'70
Antonio Díaz Domínguez	7'90
Luciano Casariego	8'80
José María Casariego	5'55
Total	34.336'95

## CINEMA ORTIGUEIRA

MAÑANA DOMINGO

SESIONES: A LAS 4 y MEDIA, 6 y MEDIA y 10 DE LA NOCHE

La emocionante y magistral SUPERPRODUCCIÓN ESPAÑOLA, obra cumbre de la marca «CIFESA»

### La Verbena de la Paloma

EL PRÓXIMO DOMINGO:

### El día que me quieras

por el llorado cantante argentino CARLOS GARDEL.

Ayuntamiento de Madrid



## BANCO DE LA CORUÑA

LA CORUÑA.—CANTÓN PEQUEÑO 18 AL 21  
CAPITAL 10.000.000 DE PESETAS

SUCURSALES: Betanzos, Barco de Valdeorras, Carballo, Cedeira, El Ferrol, La Estrada, Lugo, Lalla, Mondoñedo, Montforte, Mellid, Noya, Ordenes, Orense, Puentevede, Padrón, Rua Petín, Rivadavia, SANTA MARTA DE ORTIGUEIRA, Santa Eugenia de Riveira, Santiago, Sarria, Villagarcía, Vallalba, Vigo, Veria

Intereses en	A la vista	1'25 por 100
cuentas corrientes	A tres meses	2'50
	A seis meses	3'00
	A un año	3'50
Caja de Ahorros		2'50

Realiza de toda clase operaciones de Banca y Bolsas

D'A TERRINA

## El A-la-lá

Hase dicho y con fundamento se asevera y se afirma, que el primer monumento literario musical de algún valor artístico conocido en Europa, es el libro que contiene *Cántigas y Quereñas* de Alfonso X el Sabio. Y efectivamente es así; pero separa y consiste que están escritas en gallego, como aquel Rey escribía siempre, fuera de los actos puramente oficiales; y que la música que las acompañaba es así mismo genuinamente galiciana; por su carácter y la forma gráfica de su escritura en ella empleadas, para su conocimiento, estudio y divulgación.

En la paleografía castellana, puede verse una de las cántigas de Alfonso el Sabio, en ella podrán apreciarse, el estilo y la forma gráfica de notación, que es puramente galaica.

Buscando el origen de nuestro *A-la-la* nos dicen también algunos doctores que ha tenido por cuna el *Chan de Amoeiro*, en la espléndida antipalanque orensana.

Sus compases de ensueño y de niebla, son ecos de misterio y religiosidad, son parejos a los aires que vibran, en las brumosas regiones de Irlanda; pero tienen además motivos personales, y acentos típicos engendrados en el solar gallego, y que son como gritos de nuestra alma torturada y suspiradora. Tal es nuestro *A-la-la*; tal es nuestro espíritu remarcadamente sentimental, que cada gaitero, cada moza que lo gime, cada rapaz que lo hace vibrar, le da inflexiones propias, le da matices de su alma, le da variantes que prolongan en las de su temperamento artístico. Y en cada comarca, en cada montaña, en cada valle, en cada ribera del río y en cada aldea, cambia de modalidad, de ritmo y de expresión.

Para cantar el misterio del amor; las congojas de la pasión; la queja punzadora; para lo tierno y sentido de una madre que llora; para la plegaria de la fé ancestral; para las penas de la condena, que tiene facetas de sátira ruda o de impresión aspera etc, etc; donde encontrar nada mejor que el canto del *A-la-la* expresión del alma lírica de la raza Celta y genuinamente gallega?

¿Donde encontrar, nada más sentimental, más fuerte, más heroico y hasta superticioso que

el divino canto del *A-la-la*?

Para cantar, la tierra clásica y meiga, regalada de las montañas orgullosas, de los valles como jardines, los ríos sonoros, las campiñas floridas, las plácidas rias gallegas donde encontrar la rima, las notas quejumbrosas, las notas garridas, las notas suspirantes, las notas melancólicas del *A-la-la*; sino con los crepúsculos tristes, con las sombras de las *corredoiras*, con el viento que gime en las ramas de los pinos y pinares, en el dulce pasar de las brisas que acarician los gentiles trigos y maizales; con el tañido de las campanas de la aldea en la lejanía y que suenan solemnes llevando con sus bronceos la unión de su estirpe mística?

Cuando la gaita agarimosa plañe, al *A-la-la*, acuden al alma los sollozos y los risas, los gritos de guerra y las cantinelas del amor, y cuando el tremolo *d'o fol*, se mezcla a la voz humana, diciendo la copla cariñosa, la copla tierna, la copla cazuza, la copla bronca de los celos o la copla ufana de la victoria; todo gallego siente el estremecimiento de las emociones intensas, el palpar robusto de las remembranzas, que llegan en tropel al pecho y suben al lacrimal, para que los ojos lloren dulcemente.

Vieja y soberana canción que está en el alma de la tierra vieja Celta y en las entrañas de la gloriosa raza, y vivirás tanto como el mundo.

Galicia entera, hizo del *A-la-la*, en himno de raza; y por toda la región, vuelan sus notas vibrantes y candentes; y lo mismo las llevan consigo los emigrados que parten para América, como todos los gallegos que recorren el mundo.

Siempre sentimental, recientemente sentimental es el *A-la-la*, suena con el reflejo emotivo de quien lo canta; y en el paisaje donde se deluyen sus notas. Así es fuerte el canto de sus quejumbros, en las montañas, suave y lento en los valles y las playas, y desolador y trágico, en los labios del mendigo; y prometedor en la boca roja de las zagalas; y violento cuando lo exhala el mozo, que reta por causas de amores; y nostálgico y evocador en el gallego ausente de su querido *terruño*.

Todas las modalidades del sentimiento, tienen cabida en la música del *A-la-la*. Sus notas sirven para rimar todos los sentires del alma gallega. Es el compendio de todas las otras canciones Celtas. Es la suma de todo lo lírico que ha producido la tierra y el espíritu de Galicia.

El *A-la-la*; como dijo un poeta, es la blanca y tierna paloma mensajera é inspiradora del poeta de alma celta y genuinamente gallega.

Javier L. REGUERA  
Ortigueira.

## Anuncio oficial

Delegación del Estado para  
Prensa y Propaganda

Per el presente se recuerda a todos los fotógrafos o aficionados a la fotografía, así como a los dueños o encargados de laboratorios dedicados a trabajos fotográficos, la obligación en que se encuentran de remitir a esta Delegación para Prensa y Propaganda, dos copias de todo cliché obtenido por ellos mismos o elaborado en su establecimiento, aunque sea de propiedad ajena, cuyos clichés se refirieran directa o indirectamente al actual Movimiento o a sus derivaciones de carácter social o político, ya en los frentes de batalla, ya en retaguardia, así como a destrucciones o actos de devastación o salvajismo de los marxistas.

En el caso de que los dueños de las fotografías remitidas deseen conservar los derechos de propiedad sobre las mismas, sin perjuicio de que los hagan efectivos por el procedimiento ordinario que las leyes establecen, le indicarán así a esta delegación señalando claramente su domicilio, para que a él se dirijan las personas a quienes puedan interesar tales fotografías, pues en otro caso la Delegación dispondrá libremente de las mismas.

En todo caso, esta Delegación tendrá derecho a utilizar las fotografías remitidas, para fines de propaganda exclusivamente oficial.

En el reverso de toda fotografía remitida, se señalará el texto explicativo de la misma dando cuenta del mayor número de datos que sea posible.

La remisión deberá hacerse para las ya confeccionadas en el plazo de ocho días, a contar desde la inserción de este anuncio en la Prensa y para las que en lo sucesivo se obtengan, en el de tres días desde aquel en el que queden reveladas.

El incumplimiento de lo anteriormente dispuesto, será sancionado con el máximo rigor y las obligaciones antedichas serán exigibles solidariamente de los autores, propietarios o laboratorios que intervengan en la confección o elaboración de las citadas fotografías.

Salamanca 29 marzo 1937.

## REGISTRO CIVIL

## NACIMIENTOS

Día 20. Josefa Prada Duran de Nieves.

Día 21. Ricardo A. Patiño Blanco de Devesos.

Día 22. Abel Villar Díaz de San Claudio y Benigno J. Perez Luaces de Landoy.

Día 23. Dolores Elsitá Picos Fustes de Sta Maria de Mera y María de los Dolores Abella San Claudio de Cariño.

Día 24. Andrés Verano Peña López de Devesos y María de los Dolores Seijoso Meijido de Ladrado.

Día 25. María Josefa Bellas Pita de Insua y Carmen Rego Sanjurjo de Nieves.

## DEFUNCIONES

Día 12. Juana Fustes Montero de Freires, 94 años, soltera; asistida.

Día 13. Josefa Pifreiro Alonso de Ortigueira, 89 años, soltera; gripe.

Día 15. Francisco Altesor Santiago de Ortigueira, 68 años, soltero; tuberculosis pulmonar.

Día 18. Bernarda Pigueiras de S. Salvador, 83 años, soltera; colapso cardíaco.

Día 20. Josefa Abella Aneiros de S. Claudio, 83 años, viuda; bronquitis crónica y Manuel Blanco Salseiro de Ortigueira, 47 años, soltero; albuminuria.

## BANCO PASTOR

CASA FUNDADA EN 1776

Capital suscrito . . . . . Pesetas 17.000.000  
Id. desembolsado . . . . . 11.000.000  
Fondo de reserva . . . . . 8.000.000

## CASA CENTRAL LA CORUÑA

37 Sucursales en Galicia  
Cuentas corrientes con o sin libreta

Intereses desde 1.º de enero de 1935:

A la vista	1'25 por 100 anual
A tres meses	2'50
A seis meses	3'00
A doce o más	3'50
CAJA DE AHORROS	2'50

CAJAS FUERTES DE ALQUILERES DESDE 20 PESETAS AL AÑO  
Compra-venta de moneda extranjera. Depósitos de Valores. Cobro de Cupones y demás operaciones de Banca y Bolsa en España y Extranjero

## CRONICA CINEMATOGRAFICA

## La Verbena de la Paloma

Una boda de rumbo en la alegría de las barrios bajos—enchidos de casticismo—de un Madrid fin de siglo. Entre los asistentes al café en donde se celebra, figuran la «señá Rita», mujer de mediana edad, madrileña cien por cien, bromista y dicharachera, y Julián, un muchacho trabajador, cajista de imprenta y honrado a carta cabal, que ha ido para presenciar la boda del dueño del taller en que trabaja.

Durante la fiesta, la «señá Rita» que es para el muchacho como una segunda madre, le anima para que imite pronto el ejemplar, casándose con Susana, su novia, una modistilla bulliciosa y parladora de la que Julián está enamorado. Pensando en ella, Julián se retira antes de que la fiesta termine pretextando que tiene que acudir al trabajo. Pero el verdadero motivo de su prisa, es el deseo de ir a recoger a Susana que, acompañada de su hermana Casta, se dirige a aquellas horas hacia el taller. Por el camino, Julián, que quiere por encima de todo complacer a su novia, le dice que, ya que aquella noche se celebra la tradicional Verbena de la Paloma, va alquilar para que luzca más en la fiesta, el mejor mantón de todo el barrio. Sin embargo, pese a este programa tan halagüeño, la joven, contra lo que era de esperar no acepta.

Más tarde, en el taller, Casta no cesa de insistir a Susana para que deje sus relaciones con Julián y acepte los ofrecimientos de don Hilarión, un viejo verde, propietario de una farmacia y que anda como loco tras la belleza juvenil de la simpática modista.

A la muchacha le asquea la presencia del viejo. Pero la realidad es que, a pesar de ello, influenciada por los suyos y un tanto seducida también por los regalos del boticario, ha dado su consentimiento—aunque a Julián haya dicho otra cosa—para que la lleve,

Día 22. Manuela Villarnovo da Pena de Barbos, 73 años, viuda; lesión valvular.

Día 24. M.ª Josefa Insua Sierra de S. Salvador, 18 años, soltera; debilidad cardíaca y José Balteiro Villasuso de Luama, 87 años, casado, endocarditis.

Día 26. Antonio Mourente Fernández de Sta. M.ª de Mera, 93 años, soltero, insuficiencia cardíaca.

## MATRIMONIOS

Día 19. Constantino Aguiar Castro con María Antonia Blanco López de Mosteiro.

Día 27. Vicente Soto Pita con Josefa Teijeiro Castro de Insua.

con su hermana y su tía, a la verbena.

A la salida del taller, don Hilarión, que a ido a por Casta y Susana en un coche, las hace subir y las lleva después a una casa de compra-venta, en donde desempeña los mantones que estaban allí pignorados, obsequiándolas además con el regalo de unos collares que creyó comprender les gustaban.

Ya de regreso, se cruzan en la calle con Julián, que anda aún preocupado con la negativa de su novia. Al pasar por su lado, éste ve a Susana en el coche acompañada de un hombre; y como es natural supone una falta mucho más grave por parte de la joven. Indignado, se presenta en casa de ella para aclarar todo. Y tras una escena violenta se despide, amenazándola que luego irá a ver quién la acompaña a la verbena.

Al llegar la noche, de todos los hogares de Madrid—hasta los más aristocráticos se vacían en estas horas vencidas por la gracia castiza de la fiesta—van acudiendo gentes a la popular Verbena de la Paloma. Julián situado frente al domicilio de su novia, la ve salir acompañada de D. Hilarión, no abalanzándose sobre ellos gracias a la oportuna intervención de la «señá Rita». Más tarde, en el tranvía, por unas frases violentas con Susana, se lanza sobre D. Hilarión que tiene que salir huyendo.

Con la llegada del marido de la «señá Rita» queda zanjado el incidente, y cada uno se dirige hacia un lado. Pero, más avanzada la noche, al encontrarse de nuevo en un carrusel, se repite la riña. Don Hilarión corre escapado a refugiarse en el domicilio de su amigo D. Sebastian, a quién nada dice del asunto. Y los guardias que acuden, se llevan detenidos a Julián y a la «señá Antonia», la tía de Casta y Susana.

En la comisaría, es puesto en libertad Julián, merced a la intervención de D. Sebastian, que sale fiador del muchacho. Y una vez en la calle, les propone, para descansar un rato, ir a su casa, bien ajeno, desde luego, a lo ocurrido con don Hilarión.

Al enfrentarse nuevamente Julián y el boticario, el broncazo se reproduce con mayor intensidad. El viejo, desfavorido, derriba un puesto de frutas al escapar por la ventana; y sale huyendo de la verbena, perseguido por los vendedores.

Susana, que con todo lo ocurrido se ha dado cuenta de lo mucho que quiere a Julián, se dirige hacia él, arrepentida. El perdón desde luego, no se hace de esperar.

...Y a los acordes que llegan de la fiesta, en pleno apogeo aún de la verbena, los dos enamorados—convertidos en pareja feliz—bailan alegrementemente al castizo compás de una mazurca.



## El movimiento nacionalista y antibolchevique de Francia

Dos grandes partidos se están formando en Francia, al margen de la Francia oficial y de la parlamentaria. Van aumentando día por día sus efectivos, y no porque esperen el normal rodaje de la política del acostumbrado botín de los partidos triunfantes en unas elecciones. Organos periodísticos de modesta apariencia y gran difusión, publica las encendidas arengas de los caudillos. La gran Prensa los respeta. Una Francia nueva—y en realidad antigua—se siente palpar en este movimiento henchido de sustancia nacional. Es como si allí estuviera sonando una campana que llamase a cruzada para una reconquista.

Estos dos partidos son el Social Francés del coronel Le Roque y el Popular, fundado por Doriet, el comunista arrepentido. Los dos coinciden en un sentido nacionalista y antibolchevique, y el pueblo francés se orienta indistintivamente hacia uno y otro. En el caso actual, para Francia son lo de menos los partidos y lo importante el movimiento que de la propia entraña va a desembocar en las reuniones públicas donde se habla del peligro y de la voluntad de hacerle frente.

Esta Francia, que no se cura ya de partidos ni de jefes, sino de ideas y de compromisos y de cauce para su propia salvación acude allí donde suena su lenguaje, el que le interesa escuchar. ¡Y como acude! Por decenas de millares se reúnen los buenos franceses para escuchar y ponerse de acuerdo sobre la salvación de su Patria en peligro. Ya recibió este movimiento nacional su bautismo de sangre cuando la podredumbre de los parlamentarios, vencidos al estafador Staviski, llegó al pueblo parisién a la matanza de la plaza de la Concordia. Si entonces animaba a los parisienses el asco de los partidos corrompidos por Staviski y su banda, ahora es, con el mismo asco, el mayor peligro lo que mueve voluntades y hace germinar decisiones. Ahora se sabe que aquellos partidos siempre dispuestos a ofrecerse al que quisiera comprarlos, se han vendido otra vez, y que, según los indicios acumulados en esta meses, la prenda de la venta es la misma Francia.

Nosotros ya estamos de vuelta de la triste experiencia que Francia sufre. Por los mismos abominables procedimientos se intentó vender a España y ríos de sangre está costando el rescate lo mismo que nos ha llevado al sufrimiento de esta

hora, están aguantando los franceses: huelgas que agotan la riqueza nacional, quebrantamiento de la disciplina del trabajo, conversión de la libertad de Prensa y de opinión en la inicua parodia que prohíbe todos los mitos del adversario y suspende la prensa vendida a Rusia; agresiones personales al que sostiene una opinión o simplemente el derecho a trabajar vergonzosos ataques al espíritu religioso del país, a cargo de autoridades extremistas que asaltan iglesias para celebrar sacrilegas parodias de las ceremonias del culto degradación de la fuerza pública puesta al servicio de la facción que gobierna y que ha de ver impasible el asalto de las fabricas, las agresiones a los elementos adversarios del que manda y las profanaciones de las iglesias; carcoma incesante de la disciplina militar con remociones interesadas de los mandos y propagandas comunistas entre la tropa... En resumen: la vieja República gala que se presenta con el perfil serio y triste que aquí bien conocemos.

Todo esto, que debe ser el preludio de una revolución organizada por Rusia, como antecede obligado según la táctica del Komintern y la inspiración de Dimitroff, es lo que tuvimos en España. Como nos pasaba a nosotros, el pueblo francés busca el medio de cortar rápidamente la maniobra y devolver a Francia su independencia.

Y este es el objeto y la fuerza del movimiento que se dibuja formidable en el país vecino. Los dos partidos que se han situado frente a la farsa parlamentaria del Frente Popular, aumentan sus efectivos con una muchedumbre de pequeños burgueses y campesinos que son el nervio de Francia. Al contemplar con miedo este incremento de una fuerza tan sana, el Frente Popular, alarmado, inventa trucos legales o maniobras desenfadas para imponer silencio y recogimiento. Tarea inútil. Los mitos nacionalistas se celebran, quieránlo o no los alcaldes del Frente Popular, los franceses acuden a ellos por decenas de millares, para hacer acto de presencia y sellar tácitamente su unión para todo lo que sea preciso.

Los marxistas y sus siervos, por su parte, no se descuidan y preparan su revolución, la que mandan hacer el Kremlin y Dimitroff. Ha comenzado allí la carrera que hemos conocido en España. ¿Cuál de las dos revoluciones llegará primero a su objetivo? ¿La roja y destructora, o la nacionalista libertadora? Ya es tarde para esperar todo de un hombre genial que acierte con la síntesis pacífica de estos movimientos. Habrá que luchar. Pero ante el porvenir tormentoso que se avecina, las grandes reservas de patriotismo, buen sentido y heroísmo de los franceses, permiten ser optimistas.

## Recaudación de Falange Española de Ortigueira

Segunda remesa de viveres enviados al frente

Parroquia de Couzadoiro

Francisco Villasuso, patatas, José González, id. Nicasio Trasancos id. Aurelia Pérez, id. Clara Dorado id. José A. Villasuso, id. Modesto Parde, id. Manuel Duran, id. Vicente Villasuso, id. Manuel Pérez, id. Juan Ramón Pérez, id. Valentín Balseiro, id. Bautista Lage, id. Vicenta López, id. Valentín Balseiro, id. José López, id. Lorenzo Pedra, id. Luis Pedra, id. Vicente Rey, id. Loreta Rodríguez, id. Manuel Caruncho, id. Salustiano Polo, id. José Castro, id. José Trancos, id. Andrés Balseiro, id. José Rodríguez, id. Gervasio Area, id. Avelina Rey, Centeno. José Castro, Habas. Manuel Caruncho, Un queso. Sixto Fuentes (Maestro Nacional). 10 ptas. Mercedes Penabad, 1 id. Manuel Lebeiras, 1 id. Isidoro Villasuso, 0'50 id. Un delante, trigo. Vicente Fernández, habas y trigo. Vicente Pita, habas. Felipa Cibeiro, habas. Candido Fraga, carne y patatas.

Parroquia de Ladrado

José Villarnevo, 5 ptas y patatas. Pedro Giz, trigo. Sra. Vda. de Casas, patatas. Manuela Pego, id. Luciano Amigo, id. José González, id. Evangelina Pérez, id. Antonio Pego, id. Alfonso Fernández, trigo. Manuela Piñeiro, id. José Piñeiro, id. Venancio Castro, id. Florentino Piñeiro, id. Vicente Fejón, id. Serafín Yañez, id. Eduardo Canoura, id. Vicente Soto, id. Carmen Villasuso, id. Dolores Cajete, id. Adelino Fustes, id. Vicente Piñeiro, id. Vicente Barcón, id. Luis Sande, id. Una señora. Por Dios y por la Patria, id. Vicente Díaz, Una botella de Jerez y patatas. Manuela Díaz, patatas. Antonio Fustes, trigo. Manuel Carrodegas, patatas. José Lage Castro, id. María Formos, id. Carmen Fustes, id. María Rodríguez, id. Rosendo Mourin, 1 pta. ¡Arriba España!, 1 id. Un español, 0'25 id. Andres Galdo, patatas. Maestra Ladrado, 10 ptas. Manuel Pena, 5 id. Alfredo Martínez, patatas. Ramón Blanco, id. Candida Pita, id y 10 ptas. ¡Arriba España!, patatas. Por Dios y por la Patria, id. Segundo Rego, id. Una española, id. María Rabido, id. María Antonia Rodríguez, id. Una española, id.

Parroquia de Loiba

José Lorenzo, patatas. Serafín López, id. Generosa Lorénzo, id. Encarnación Fernández, id. Antonio Pena, id. Feliciano Pérez, id. Antonia Casal, id. Cruces Vale, id. Antonia Vaamonde, id. Avelino Maragoto, id. Lucía Maragoto, id. Antonio Novo, id. Jesús Lage, id. Teresa Martínez, id. Vicente Lage, id. Roque Pajón, id. Nicolás Pajón id. Saturnino Porbén, id. Generosa Rego, huevos. José Porbén, patatas. Vicenta Porbén, id. Roque Pérez Porbén, id. Josefa Pajón, id. Antonio Martínez, id.

## SASTRERIA Y PAÑERIA

Francisco Carrodegas

PUENTE DE MERA (ALTOS DEL ESTANCO)

Acaba de recibir un variado surtido de géneros para la temporada, los que ofrece a su clientela a precios sumamente módicos.

ANTES DE ENCARGAR SU TRAJE VISITE ESTA CASA

VIUDA DE PEDRO FERNANDEZ

MAQUINARIA Y MATERIAL ELECTRICO

Despacho y almacén

Taller y estación TUDOR

Canalejas, 91 e Iglesia, 106

Distribuidora de luz y fuerza en Maniños, Barallobre Fene, Perlo y Sillobre.

Administración eléctrica de FENE-MANIÑOS

Reparaciones de Motores, Magnetos, Dinamos. Instalaciones eléctricas y montajes. Estación de reparaciones de acumuladores y cargo.

Telegramas y Telefonemas FERNANEELECTRIC

Teléfono 118

FERROL

## FUNERARIA

FRANCISCO FONTELA

Est. ubicada en la carretera general, en esta Villa, donde se confeccionan ataúdes de todas clases y a precios sumamente reducidos.

Nº CONFUNDIRS: al lado del comercio de D. Manuel Blas.

Germán Brage González

Maestro de Obras y contratista del asilo de Santa Marta

Se ofrece a toda clase de construcciones modernas, garantizando los trabajos tanto en solidez como en prontitud y a precios sumamente económicos.

Para informes, Fonda de Carmen Sanjurjo. Ortigueira

CREOLINA PEARSON

EL MEJOR DESINFECTANTE

Clase Industrial en latas. Clase Medicinal en frascos

RATICIDA ZELIO

BAYER

Granos contra RATONES. Pasta contra RATAS

Pídalo en Droguerías y Farmacias

o a los Distribuidores Generales

SOCIEDAD ANÓNIMA ABONOS MEDEM

MADRID

En FERROL Vda. de Benito Carracedo, Sol 116

SERRERIA — CARPINTERIA — EBANISTERIA

Antonio BARRO López

Puente de Mera

Teléfono 2

En estos talleres se sierra y cepila toda clase de madera.—Se construyen galerías, ventanas, puertas, etc., contando con grandes existencias de molduras, balaustres torneados y puertas interiores «fabricación en serie».—Tableros contrachapados.—Fabricación de toda clase de cajas para envases.—Dormitorios, comedores, despachos, etc., de lujo y económicos.—Mobiliario para escuelas

Adolfo de la Lama

Partos y enfermedades de la mujer

Medicina en general

Frente a la Casa CANOURA

En Sta. Marta núm. 13

TELEFONOS: En Cariño 2

Los lunes y viernes consulta en Cariño

Agencia de negocios "Galicia"

Manuel Gómez Pita

La Coruña-Fuente de San Andrés 21-1.º

Gestiona toda clase de asuntos jurídicos administrativos.—Certificaciones de penales.—de últimas voluntades.—legalizaciones.—Seguros.—Cobro de crédito.—Administración de fincas.—Informes.—Comisiones y representaciones.—Agentes en Madrid y principales poblaciones.

Casa Serafín

Se anuncia haber recibido una importante remesa de LANA MILLICIANA propia para Jerseys y Calcetines, al precio de UNA PESETA Y DIEZ CENTIMOS madeja. Este precio se entiende solamente para el Glorioso Ejército español.

MUJERES: No olvidéis que en esta marcha triunfal os cabe a vosotras una parte importante de la gloria y acordaos que muchos soldados, en estos días de frío, luchan sin descanso por la salvación de España. No vaciléis en comprar lanay hacer un Jersey paramandar al Ejército.



DECORACION | FIBROMARMOL | CHAPA LISA | ARTESONADOS  
EL MEJOR MATERIAL PARA TECHAR

LUIS PINHEIRO LAGO

AGENCIA EN CARIÑO



**Salvador Fernández Martínez**

Médico de las clínicas de cirugía del Gran Hospital de Santiago

**Laureles 10-2.º****Consulta de 4 a 7 tarde****Bazar de O'95**

En esta Casa se reciben siempre las últimas novedades  
Gran surtido en relojes de las mejores marcas  
Surtido completo en perfumería y artículos de piel

**Dodolino Insua Amieiro**

Calle del Oriente n.º 7 Ortigueira

Máquinas para coser y bordar

**"ALFA"**

Un galardón de la Industria nacional. Única marca que pasa directamente del fabricante al consumidor, de ahí que resulte el 50 por cien más baratas que otras marcas. Única marca que ha adoptado el Ministerio de Instrucción Pública, para las escuelas.

En breve establecerá en Ortigueira, curso de bordado, con carácter permanente, completamente gratuito. Si desea adquirir máquina para coser y bordar, compre esta gran marca nacional y adquirirá usted las máximas garantías y con un 50 por cien de economía.



REPRESENTACION Y VENTA:

**CASA CANOURA - RELOJERIA**  
**ORTIGUEIRA**
**"LA ORTIGUEIRA"**  
**Gran Fábrica de chocolates**
**SANTIAGO PUENTE MORAN**  
 CALLE REAL NÚM. 1-ORTIGUEIRA

CHOCOLATE FAMILIAR

Elaborado según las prescripciones de la R. O. de 23 de marzo de 1922.

Fórmula aprobada y depositada en el Laboratorio Municipal de Ferrol.

**BAR CAFE AMERICA**

Café y chocolates exprés, vinos blanco y tinto de las mejores cepas de la zona de Ribadavia, conservas de las mejores marcas y fiambres de Mureia y Pamplona, quesos nata y suizos, caramelos finos, bombones y chocolatinas, refrescos de naranja y limón comprimidos. Se dan comidas y meriendas a la orden. Helados de frutas y mantecado.

**CALLE DE LA ALAMEDA CAFE AMERICA**
**HOTEL SEVILLA**  
 (ANTES PARIS)

PROPIETARIO:

**BENIGNO RODRIGUEZ**

OLMOS 29 ESQUINA A CASTELAR

**LA CORUÑA**

SITUADO EN LO MAS OÉNTRICO DE LA POBLACIÓN

Todas las habitaciones exteriores y con agua corriente  
Cuartos de baño. Excelente trato. Precios económicos.

FABRICA DE TEJAS Y LADRILLOS SENRA (Ortigueira)

**de Enrique Rodríguez**

Pongo en conocimiento de los Sres. Contratistas, maestros de obras y público en general que dispongo en los almacenes de esta fábrica de teja curva, ladrillo hueco y macizo de diversos tipos y tamaños fabricado en materia de excelente calidad y con máquinas modernas movidas por fuerza eléctrica.

 ESCOJA USTED SU RECEPTOR ENTRE LOS  
 MODELOS DE GRAN DISTINCION DE 1936

 Pida una demostración  
 gratis a su domicilio

**PHILIPS-RADIO**  
 LOS FABRICANTES DE TELEVISION MAS IMPORTANTES DEL MUNDO

Antes de comprar un receptor de radio, asegúrese Vd. de que lleve el símbolo de la calidad representado por el emblema PHILIPS. Vea y escuche por sí mismo, sin la sugestión de personas extrañas, cualquiera de los receptores PHILIPS y experimentará una experiencia musical que, por su rara perfección, será de gran memoria por largo tiempo.

**Dejadme en Paz**

Qué noche, qué noche...  
yo solo lloraba;  
porque solo y sin nadie en el mundo  
entre espinas, abrojos y zarzas,  
cual errante paloma sin nido  
hasta miedo me daban las auroras.  
maldije las musas,  
maldije mi arpa.  
Y dudé como dudan los hombres  
y lloré como lloran las almas  
en la noche sin fin de la vida,  
de penas amargas,  
de cantos bravíos,  
de endechas cortadas.  
Qué noche, qué noche...  
yo solo lloraba,  
con la brisa del odio en los labios,  
con la brisa del odio en el alma.  
Al través de la bruma  
que del mar hacia el monte se lanza  
una voz misteriosa me dijo,  
el hombre no es nada.

**DANIEL PERNAS NIETO**
**Milicias de Renovación**  
**Batallón Calvo Sotelo**

Inscribiéndose en él tendréis derecho a un haber de hasta tres pesetas diarias, uniforme, armamento y alojamiento. Los casados y con hijos recibirán, ADEMÁS, un socorro para sus familias, de hasta TREINTA pesetas semanales.

¡A POR ELLA! ¡A POR ESPAÑA!  
grito el glorioso Mártir. A por España va el Batallón CALVO SOTELO.  
¡Alistaos en él!

Para informes, pasaportes, etc., pueden dirigirse a

**Jesús Rego Fernández.-Ortigueira****SECCION AGRARIA****Superfosfato**

Según anunciábamos en el número anterior la Federación Agraria ha recibido una nueva partida de Superfosfato de cal 1820 por ciento Ciro, de cuya partida se han servido los depósitos de los Sindicatos de Senra, Célitigos (Vise) y Loiba.

**Cargamento de sal**

La Federación Agraria se halla haciendo gestiones para la adquisición de un cargamento de sal blanca triturada para servir a sus asociados a un precio relativamente económico, dadas las circunstancias actuales.

**Sulfatado de Perales y manzanos**

Hay en la Federación existencias de Arseniato para el Sulfatado de los perales y manzanos a fin de evitar que el fruto de los mismos sea maderado por el gusano. Este producto se aplica con una sulfatadora disuelto en agua y mezclado con otra disolución de cal en la siguiente proporción:

Arseniato sodico.....150 gramos.  
Gal viva. ....150 gramos.  
Agua. ....50 litros

En una vasija se disuelve el Arseniato sodico en 25 litros de agua y con los otros 25 se forma una lechada de cal que se vierte poco a poco sobre la primera agitándola constantemente.

El momento de aplicación es cuando apenas caídas las hojas de la flor, empieza a formarse el fruto.

La Federación facilita gratis este producto a sus asociados.

**MAPAS**

Frente de Madrid  
Frente Aragón y Cataluña  
Frente Vizcaya y Santander  
Frente Asturias  
Frente Tíeruel y Valencia

Librería FOJO

**DE LA SEMANA****CINEMA ORTIGUEIRA**

Mañana domingo, un gran programa de CIFESA: «La Verbena de la Paloma». Un asunto profundamente español, con una música alegremente española. Un nuevo film de Perejo, pero distinto a todo cuanto nuestro público ha conocido. Esta película es la renovada belleza de unas estampas de aquel Madrid—señero de casticismo—que sabía prender la maravilla española del piropeo, entre el revuelo de unos flecos de mantón.

La mejor película española.

Para domingo cantará Carlos Gardel en «El día que tu me quieras», con Rosita Moreno.

**MANOLO REY**

Después de sufrir una operación quirúrgica a consecuencia de ser herido por segunda vez en el frente, ha dado su vida por Dios y por la Patria, el valiente falangista y oficial de Infantería, Manolo Rey de Cedeira.

A su entierro y honras fúnebres celebradas en aquella parroquia, asistió el pueblo entero de Cedeira como algunas personas de esta villa que se habían enterado de su fallecimiento.

A sus familiares les acompañamos en el sentimiento.

**EN GRANAS**

Ayer viernes ha sido la conducción del cadáver de la anciana y bondadosa Sra. D<sup>a</sup>. María Soto Vda. de López, al cementerio de aquella parroquia.

Falleció cuando contaba los 95 años y por su carácter bondadoso era muy apreciada y querida por cuantos la conocían y trataban.

Descanse en la Paz del Señor y a sus familiares y en especial a sus hijos D. Juan y D. Dionisio, les acompañamos en el sentimiento.

**DEL BARQUERO**

El día dos del actual, falleció en este puerto, D. Vicente Alonso Infante, conocido vulgarmente por Vicente de Aquilino. Era el finado muy querido y estimado, dado los dotes de bondad y hombría de bien que en el mismo concurrían. Por lo cual su muerte casi inesperada fue muy sentida, en esta y de más pueblos cercanos.

A la conducción del cadáver y honras verificadas en nuestra parroquia el pasado domingo, constituyó una verdadera manifestación de duelo, pues un público numeroso de ambos sexos acudió a rendir su último tributo al extinto.

Contaba el finado 76 años de edad.

Descanse en paz el malogrado amigo y reciba su desconsolada esposa, hermanos y de mas familiares, entre los que se encuentra nuestro particular amigo el Secretario de este Ayuntamiento D. José Bares Sabio, nuestro más efusivo pésame, por pérdida tan irreparable. R. I. P.

**Corresponsal****EN CERDIDO**

Ha sido muy bien acogida la designación de Alcalde de aquel municipio, nuestro apreciable amigo D. Antonio García Fraguera, a quien le deseamos los mayores aciertos en su cargo.

**EN CEDIRA**

El pasado domingo han sido inauguradas en aquella hermosa villa las cantinas «Auxilio de invierno», acto que resultó muy lucido, al que asistió el pueblo todo y las autoridades, pronunciando sentidas frases el culto párroco don Antonio María Castro.

—En el B. O. del 7 del actual viene el anuncio para alquilar una casa para instalar el telégrafo en aquella villa y casa vivienda para el encargado del mismo.

Los dueños de fincas urbanas que deseen arrendar, deberán presentar solicitud antes del sábado 24 del actual en la secretaría de aquel ayuntamiento.

**EN MAÑON**

Días pasados ha dejado de existir en su casa de esta parroquia D. Andrés Gómez Forte persona muy popular en todos aquellos contornos.

A su viuda e hijos y en especial a D. Vicente les acompañamos en el sentimiento.

**MADRINAS DE GUERRA**

La solicitan el miliciano de Renovación Española Luis Alonso Carrasco, Cuartel de Salamanca.

También la solicitan Jesús Martínez Sande, Gervasio Pérez Martínez, Emilio Insua López y Ventura Cao Rodríguez, soldados del Batallón de Zapadores n.º 6, 4.ª Compañía, Sección auxiliar. Cabañera. Burgos.

|=|

A su paso para Asturias, se detuvo un día entre nosotros, el eminente cirujano Sr. Fondo Rivera, quien, en cumplimiento de ciertas ordenes de la Superioridad, va para el Hospital Militar de Salas, con su equipo quirúrgico, a continuar la patriótica labor que venía realizando en el de Santiago. En el referido Equipo, figura como ayudante del Sr. Fondo, nuestro querido amigo y paisano D. Salvador Fernández, joven y reputado cirujano, que desde que se inició el Glorioso Movimiento Nacional, vino laborando en pro de la Santa Causa, en los hospitales militares de Ribadeo, Guitiriz y Santiago.

Nuestra felicitación a los aludidos cirujanos, por el alto honor que tal designación supone, y la patriótica labor que vienen realizando.

|=|

Después de hacer importantes compras de vino de la actual cosecha, y de conseguir una gran partida de cacao para seguir elaborando su riquísimo chocolate, ha regresado el importante almacenista de esta plaza, D. Santiago Puente,

**LLEGARON**

De Pravia, después de estar una temporada al lado de su hijo Armando, que se halla en aquel Hospital de Sangre desde febrero, en donde continúa casi restablecido, regresó a su casa de Cariño el industrial, distinguido amigo nuestro, D. Armando Laviña.

De Salamanca, el voluntario en el Batallón Calvo Sotelo, D. Manuel Díez.

De Coruña, D. Feliciano Crespo y D. Benigno Corral.

También de Coruña, doña Mercedes Balteiro de Caneira y su hija Josefita.

**SALIERON**

Para Santiago, la bella esposa de D. Salvador Fernández y sus hijos.

Para Valladolid, la simpática señorita Emilia R. Arango.

Imp. FOJO.—Ortigueira

**Luis Gómez García** practicante municipal, colegiado y Ayudante de la clínica del Hospital Asilo de Ortigueira.

Particularmente se ofrece para dar inyecciones endovenosas, intramusculares e hipodérmicas, según prescripción del médico. Hace curas con la más escrupulosa asepsia.

Chocolates «MARUXINA»

Fabricados por

**AMANDO GONZALEZ**

VIVERO

El más puro y exquisito  
Vendedor exclusivo en Ortigueira.  
**ANDRES RIVADENEIRA**

**Enrique Laviña Mongán**

PRACTICANTE

Se ofrece en Cariño para todo lo concerniente a su profesión.